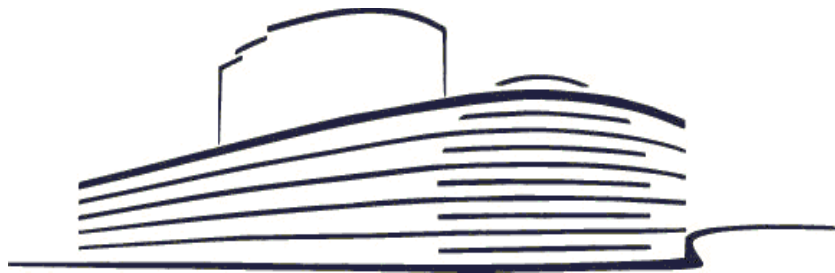


# PROCÈS-VERBAL

de la séance du

**lundi**

21 mai 2012



## LÉGENDE DES SIGNES UTILISÉS

*	procédure de consultation
***	procédure d'approbation
***I	procédure législative ordinaire, première lecture
***II	procédure législative ordinaire, deuxième lecture
***III	procédure législative ordinaire, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par le projet d'acte.)

## SIGNIFICATIONS DES ABRÉVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission "droits de l'homme"
SEDE	sous-commission "sécurité et défense"

## SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes & Démocrates au Parlement Européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
EFD	groupe Europe de la liberté et de la démocratie
NI	non-inscrits

## Sommaire

1. Reprise de la session.....	3
2. Approbation des procès-verbaux des séances précédentes.....	3
3. Composition du Parlement.....	3
4. Déclarations de la Présidence.....	4
5. Communication de la Présidence.....	4
6. Composition des commissions et des délégations.....	5
7. Rectificatif (article 216 du règlement).....	5
8. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire.....	5
9. Questions avec demande de réponse orale (dépôt).....	6
10. Pétitions.....	6
11. Déclarations écrites caduques.....	8
12. Suites données aux positions et résolutions du Parlement.....	8
13. Ordre des travaux.....	9
14. Tableau d'affichage du marché intérieur (débat).....	9
15. Exemption de visa pour tous les ressortissants de l'UE se rendant au Canada et accord économique et commercial global UE-Canada (débat) .....	10
16. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes.....	10
17. Stratégie de sécurité intérieure de l'Union européenne (brève présentation).....	10
18. Une approche européenne en matière de droit pénal (brève présentation).....	11
19. Les femmes en Turquie à l'horizon 2020 (brève présentation).....	11
20. Stratégie de renforcement des droits des consommateurs vulnérables (brève présentation).....	11
21. Ordre du jour de la prochaine séance.....	12
22. Levée de la séance.....	12
LISTE DE PRESENCE.....	13



# PARLEMENT EUROPEEN

SESSION 2012 - 2013

Séances du 21 au 24 mai 2012

STRASBOURG

PROCÈS-VERBAL

LUNDI 21 MAI 2012

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ  
*Président*

## 1. Reprise de la session

La séance est ouverte à 17 heures.

## 2. Approbation des procès-verbaux des séances précédentes

Sonia Alfano était présente à la séance du 9 mai 2012 mais son nom ne figure pas sur la liste de présence.

Rareș-Lucian Niculescu était présent à la séance du 10 mai 2012 mais son nom ne figure pas sur la liste de présence.

Les procès-verbaux des séances des 9 mai 2012 et 10 mai 2012 sont approuvés.

## 3. Composition du Parlement

Bairbre de Brún a présenté la démission de son mandat de députée au Parlement européen avec effet au 3 mai 2012.

Conformément à l'article 4, paragraphe 1, du règlement, le Parlement constate la vacance de son siège à compter de cette date et informe l'autorité nationale concernée.

Les autorités compétentes de la Roumanie ont communiqué l'élection au Parlement européen de Minodora Cliveti en remplacement de Rovana Plumb.

Le Parlement en prend acte avec effet au 18 mai 2012.

Conformément à l'article 3, paragraphe 2, du règlement, tant que ses pouvoirs n'ont pas été vérifiés ou qu'il n'a pas été statué sur une contestation éventuelle, Minodora Cliveti siège au Parlement et dans ses organes en pleine jouissance de ses droits, à la condition qu'elle ait effectué au préalable la déclaration qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible avec celle de député au Parlement européen.

## 4. Déclarations de la Présidence

M. le Président fait une déclaration suite à l'attentat qui a eu lieu devant une école à Brindisi le 19 mai dernier et suite au tremblement de terre qui a frappé la région italienne d'Émilie-Romagne le 20 mai. Il transmet la solidarité du Parlement aux proches des victimes.

## 5. Communication de la Présidence

### Finalisation de la procédure 2012/0802 NLE – nomination de sept membres du conseil d'administration de l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA)

M. le Président informe le Parlement de ce qui suit:

"Par lettre du 27 février 2012, le Conseil de l'Union européenne a consulté le Parlement européen au sujet d'une liste de quatorze candidats à sept postes vacants au sein du conseil d'administration de l'EFSA. Cette saisine a été annoncée en plénière le 13 mars 2012.

Conformément à l'article 25, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 178/2002, les membres du conseil d'administration de l'Autorité sont désignés par le Conseil à partir d'une liste établie par la Commission, après consultation du Parlement européen. Le Parlement doit soumettre son point de vue au Conseil dans un délai de trois mois à compter de la saisine, à savoir avant le 27 mai 2012 (1).

Je vous informe qu'à sa réunion du 19 avril 2012, et sur la base de la recommandation de la commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire, la Conférence des présidents a approuvé la désignation des six candidats suivants (cités par ordre alphabétique) à partir de la liste de candidats aux postes vacants en question:

- Valérie Baduel,
- Sue Davies,
- Piergiuseppe Facelli,
- Jaana Husu-Kallio,
- Radu Roatiș-Chețan,
- Michael Winter.

Lorsqu'elle a approuvé cette liste de candidats (le Parlement n'approuve expressément que six candidats, alors que sept postes sont à pourvoir), la Conférence des présidents a également souligné que la commission compétente au fond avait regretté qu'aucun représentant potentiel des intérêts des petites et moyennes entreprises n'ait été proposé et que la liste n'ait pas offert un choix suffisamment large de candidats représentant les consommateurs et d'autres groupes d'intérêt dans la chaîne alimentaire. Par ailleurs, elle a souligné que la publication des curriculum vitae des candidats retenus serait souhaitable, dans un souci de transparence.

À la suite de la décision susvisée de la Conférence des présidents, j'ai été informé que la présidente du conseil d'administration de l'EFSA, Diána Bánáti, avait démissionné le 8 mai 2012 pour occuper le poste de "directeur exécutif et scientifique" à l'Institut international des sciences de la vie (ILSI Europe). En conséquence, les coordinateurs de la commission de l'environnement m'ont demandé de faire part au Conseil et à la Commission de leur inquiétude concernant cette affaire récente de "pantouflage" et d'autres cas pouvant se produire à l'avenir. Il conviendrait dès lors de souligner que, dans le contexte des nominations actuelles au conseil d'administration, le Conseil devrait éviter de désigner des candidats susceptibles de donner lieu à un conflit d'intérêts.

J'informerai par écrit le Conseil et la Commission du point de vue du Parlement européen. Ces lettres concluront la procédure de consultation."

---

(1) Article 25

Conseil d'administration

1. Le conseil d'administration est composé de quatorze membres désignés par le Conseil en consultation avec le Parlement européen à partir d'une liste établie par la Commission qui comprend un nombre de candidats considérablement plus élevé que le nombre de membres à nommer, ainsi que d'un représentant de la Commission. Quatre des membres retenus doivent disposer d'une expérience acquise au sein d'organisations représentant les consommateurs et d'autres groupes d'intérêt dans la chaîne alimentaire.

La liste établie par la Commission est transmise, accompagnée des documents pertinents, au Parlement européen. Celui-ci peut, le plus rapidement possible et dans un délai de trois mois à compter de cette communication, soumettre son point de vue à l'appréciation du Conseil, lequel nomme alors le conseil d'administration.

Les membres du conseil d'administration sont désignés de manière à assurer le niveau de compétence le plus élevé, un large éventail d'expertise et, dans le respect de ces critères, la répartition géographique la plus large possible au sein de l'Union.

## **6. Composition des commissions et des délégations**

À la demande du groupe GUE/NGL, le Parlement ratifie la nomination suivante:

délégation à l'Assemblée parlementaire euro-latino-américaine: Helmut Scholz à la place de Mikael Gustafsson.

## **7. Rectificatif (article 216 du règlement)**

La commission compétente a transmis le rectificatif suivant à un texte adopté par le Parlement européen:

Rectificatif (*P7\_TA-PROV(2012)0068(COR01)*) à la position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 13 mars 2012 en vue de l'adoption du règlement (UE) n° .../2012 du Parlement européen et du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions, l'acceptation et l'exécution des actes authentiques en matière de successions et à la création d'un certificat successoral européen (*P7\_TA-PROV(2012)0068 - (COM(2009)0154 – C7-0236/2009 – 2009/0157(COD)) - JURI*)

Conformément à l'article 216, paragraphe 4, du règlement, ce rectificatif est réputé approuvé, sauf si, dans les vingt-quatre heures, un groupe politique ou quarante députés au moins demandent qu'il soit mis aux voix.

Le rectificatif est disponible sur le site de Séance en direct.

## **8. Signature d'actes adoptés conformément à la procédure législative ordinaire**

Le Président fait savoir que, conjointement avec le Président du Conseil, il procédera mardi à la signature des actes suivants adoptés conformément à la procédure législative ordinaire (article 74 du règlement):

- Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 883/2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et le règlement (CE) n° 987/2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004 (00011/2012/LEX - C7-0121/2012 - 2010/0380(COD));

- Règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides (00003/2012/LEX - C7-0120/2012 - 2009/0076(COD));

- Directive du Parlement européen et du Conseil relative au droit à l'information dans le cadre des procédures pénales (00078/2011/LEX - C7-0119/2012 - 2010/0215(COD));

- Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil en ce qui concerne certaines dispositions relatives à des instruments de partage des risques en faveur des États membres qui connaissent ou sont menacés par de graves difficultés quant à leur stabilité financière (00015/2012/LEX - C7-0118/2012 - 2011/0283(COD));

- Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 617/2009 du Conseil relatif à l'ouverture d'un contingent tarifaire autonome pour les importations de viande bovine de haute qualité (00006/2012/LEX - C7-0117/2012 - 2011/0169(COD)).

## 9. Questions avec demande de réponse orale (dépôt)

Les questions avec demande de réponse orale suivantes ont été déposées par les députés (article 115 du règlement):

- (O-000106/2012) posée par Pervenche Berès, au nom de la commission de l'emploi et des affaires sociales, à la Commission: Initiative sur les perspectives d'emploi des jeunes (B7-0113/2012);

- (O-000107/2012) posée par Vital Moreira, Bernd Lange et Mário David, au nom de la commission du commerce international, à la Commission: Accord commercial entre l'Union européenne d'une part et la Colombie et le Pérou d'autre part (2011/0249(NLE)) (B7-0114/2012);

- (O-000113/2012) posée par Rafał Trzaskowski, Andreas Schwab, Simon Busuttil, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Csaba Öry, Jacek Saryusz-Wolski, Romana Jordan, Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, Ildikó Gáll-Pelcz et Małgorzata Handzlik, au nom du groupe PPE, Evelyne Gebhardt, Olga Sehnalová et Marek Siwiec, au nom du groupe S&D, Jürgen Creutzmann, Robert Rochefort, Renate Weber, Marielle de Sarnez, Marian Harkin et Sarah Ludford, au nom du groupe ALDE, Heide Rühle, au nom du groupe Verts/ALE, Adam Bielan, au nom du groupe ECR, à la Commission: Contingents suisses relatifs au nombre de titres de séjour délivrés aux ressortissants de la Pologne, de la Lituanie, de la Lettonie, de l'Estonie, de la Slovénie, de la Slovaquie, de la République tchèque et de la Hongrie (B7-0115/2012);

- (O-000115/2012) posée par Cornelia Ernst, au nom du groupe GUE/NGL, à la Commission: Contingents suisses relatifs au nombre de titres de séjour délivrés aux ressortissants de la Pologne, de la Lituanie, de la Lettonie, de l'Estonie, de la Slovénie, de la Slovaquie, de la République tchèque et de la Hongrie (B7-0116/2012).

## 10. Pétitions

Les pétitions ci-après, qui ont été inscrites sur le rôle général aux dates indiquées ci-dessous, conformément à l'article 201, paragraphe 6, du règlement, ont été renvoyées à la commission compétente:

Le 4 mai 2012

Jan Krusenbaum (n° 0415/2012); Dusan Nonkovic (n° 0416/2012); (nom confidentiel) (n° 0417/2012); Günter Dillikrath (n° 0418/2012); (nom confidentiel) (n° 0419/2012); Olaf Specht (2 signatures) (n° 0420/2012); Manfred Hammann (n° 0421/2012); (nom confidentiel) (n° 0422/2012);



Günter Dillikrath (n° 0423/2012); (nom confidentiel) (n° 0424/2012); Frank Engelen (n° 0425/2012); Botchev Konstantin Botchev (n° 0426/2012); Luigi Avella (n° 0427/2012); Cecilio Alonso de Miguel (n° 0428/2012); Theodor Gheorghe Ionescu (n° 0429/2012); Heikki Auvinen (n° 0430/2012); Marisa Vecchione (n° 0431/2012); Egbert Polski (n° 0432/2012); Maria Mihali (n° 0433/2012); Norman Hume (n° 0434/2012); (nom confidentiel) (n° 0435/2012); Mark Walker (n° 0436/2012); Raffaele di Florio (Assemblea permanente sulle arti della scena) (689 signatures) (n° 0437/2012); Jan Shortt (n° 0438/2012); Andrea Rutigliano (Committee against bird slaughter = Komitee gegen den Vogelmord) (n° 0439/2012); Patrick Cottez (n° 0440/2012); Christian Becam (n° 0441/2012); Irena Pekárková (County Černá v Pošumaví) (2 signatures) (n° 0442/2012); (nom confidentiel) (n° 0443/2012); Asociația Drepturi Civile (Asociația Drepturi Civile = Civil Rights Romania) (n° 0444/2012).

Le 15 mai 2012

(nom confidentiel) (223 signatures) (n° 0445/2012); Mariusz Janik (n° 0446/2012); Marlena Swientek (n° 0447/2012); (nom confidentiel) (n° 0448/2012); Claudia Zube (n° 0449/2012); Wojciech Pytel (n° 0450/2012); Winfried Strobel (n° 0451/2012); Dean Bauwens (n° 0452/2012); Silvio "Yu" Seiger (n° 0453/2012); Alexander Gierth (n° 0454/2012); Egemen Capa (n° 0455/2012); (nom confidentiel) (n° 0456/2012); (nom confidentiel) (n° 0457/2012); Hugh Neill (n° 0458/2012); Samuel Brandstetter (n° 0459/2012); (nom confidentiel) (n° 0460/2012); Stefan Teubert (n° 0461/2012); Philipp Albiez (n° 0462/2012); Zahri Benaissa (n° 0463/2012); Gert Winterwerber (n° 0464/2012); (nom confidentiel) (n° 0465/2012); Stefan Wroblewski (n° 0466/2012); Alexander Schröder (n° 0467/2012); Roman Dudaryk (n° 0468/2012); Cornelia Krömer B.A. (n° 0469/2012); Dezső-Szalay László (n° 0470/2012); Horváth Sándor (n° 0471/2012); (nom confidentiel) (n° 0472/2012); (nom confidentiel) (n° 0473/2012); Katus Károly (Advocacy Movement of Service and Honor) (n° 0474/2012); Kocsis Tamas (n° 0475/2012); (nom confidentiel) (n° 0476/2012); Malgorzata Karolina Simon (n° 0477/2012); Anna Polomski (n° 0478/2012); (nom confidentiel) (n° 0479/2012); Heinz Gunter Wagner (n° 0480/2012); Kamila Malik (n° 0481/2012); Winfried Belz (45 signatures) (n° 0482/2012); Fazekas Attila (n° 0483/2012); Ralf Fuhrmann (n° 0484/2012); Sylvia Gonsior (n° 0485/2012); Waltraud Berger (n° 0486/2012); (nom confidentiel) (n° 0487/2012); Pär-Anders Aronsson (n° 0488/2012); Graziano Fantato (n° 0489/2012); Ariane Sauzay-Frohns (n° 0490/2012); Fabio Francioni (n° 0491/2012); (nom confidentiel) (n° 0492/2012); João Pereira Reis (n° 0493/2012); Pietro Piccolo (n° 0494/2012); Ivan Vella (n° 0495/2012); Nathalie Rose-Pizant (n° 0496/2012); (nom confidentiel) (n° 0497/2012); Fotios Antonopoulos (n° 0498/2012); Aleksandr Minin (n° 0499/2012); Manish Sharma (n° 0500/2012); Laura Carella (n° 0501/2012); (nom confidentiel) (n° 0502/2012); Philippe Poppe (n° 0503/2012); Danièle Favari (n° 0504/2012); Bernard Arliaud (n° 0505/2012); Varga József (n° 0506/2012); (nom confidentiel) (n° 0507/2012); Carolina Ballester Hermán (n° 0508/2012); Georgios P. Vlachos (Panellinos Syndesmos Technikon Etaireion - Association of Greek Contracting Companies) (2 signatures) (n° 0509/2012); Jurgen Schade (n° 0510/2012); Stylianos Gabrielidis (Kentriki Epitropi Politikon Prosfygon Ellados - Central Committee of Greek Political Refugees) (n° 0511/2012); Alexander Witsch (Modellpferdeversand N. Lerch) (n° 0512/2012); Nayden Boyadzhiev (n° 0513/2012); (nom confidentiel) (n° 0514/2012); Nikos Papaioannou (n° 0515/2012); Friedbert Dieterle (n° 0516/2012); Hans Schaefer (n° 0517/2012); Alexander Klingler (n° 0518/2012); Reinhold Barth (n° 0519/2012); Irena Mischitsch (n° 0520/2012); Tilman von Berlepsch (n° 0521/2012); Göran Hagberg (n° 0522/2012); Rudolf Schmitt (n° 0523/2012); (nom confidentiel) (n° 0524/2012); (nom confidentiel) (n° 0525/2012); Helga Simpson (n° 0526/2012); (nom confidentiel) (n° 0527/2012); Roland Moll (n° 0528/2012); (nom confidentiel) (n° 0529/2012); (nom confidentiel) (n° 0530/2012); Marcela Alejandra Springmann geb. Aiello (n° 0531/2012); Javier López Medrano (n° 0532/2012); Isaac Ibáñez García (n° 0533/2012); Dănuț Sivu (n° 0534/2012); Alberto De La Peña Guillén (n° 0535/2012); Silvia Beltrán Pallares (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (n° 0536/2012); Francisco Javier Del Carmen Lorente (n° 0537/2012); Silvia Beltrán Pallares (Plataforma Europea

de los Consumidores y del Medio Ambiente) (n° 0538/2012); Silvia Beltrán Pallares (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (n° 0539/2012); Manfred Johann Danzer (n° 0540/2012); María Angeles Blas Osorio (n° 0541/2012); Traian Constantin Novac (n° 0542/2012); Núria Estany Elias (n° 0543/2012); Jonas Ramonas (11000 signatures) (n° 0544/2012); Viorel Constantin Gheorghiu (n° 0545/2012); Alexandra Rodica Radulescu (n° 0546/2012); Vicente González Sarasúa (n° 0547/2012); Plataforma de Afectados Caixanova (n° 0548/2012); Alberto J. Revuelta (Abogacía Pro Bono - Comité René Cassin) (n° 0549/2012); Silvia Beltrán Pallares (Plataforma Europea de los Consumidores y del Medio Ambiente) (n° 0550/2012); Agustín Cuervo García (n° 0551/2012); (nom confidentiel) (n° 0552/2012); (nom confidentiel) (2 signatures) (n° 0553/2012); (nom confidentiel) (n° 0554/2012); Juan López Uralde (n° 0555/2012); Rafael Moral Escudero (n° 0556/2012); (nom confidentiel) (n° 0557/2012); Paloma Pérez (n° 0558/2012); (nom confidentiel) (95 signatures) (n° 0559/2012); Gerhard Jüttner (n° 0560/2012); Artur Hirschmann (n° 0561/2012); Sebastian Gunther (n° 0562/2012); Athina Karagianni (n° 0563/2012); Marianne van Eck (n° 0564/2012); Karen Grewe (n° 0565/2012); Fabian Knipper (n° 0566/2012); Swen Dröge (n° 0567/2012); Eberhard Uwe (n° 0568/2012); (nom confidentiel) (n° 0569/2012); María Teresa Magnífico (n° 0570/2012); Angelika Gajec (n° 0571/2012); Gredo Förster (n° 0572/2012); (nom confidentiel) (n° 0573/2012); (nom confidentiel) (n° 0574/2012); (nom confidentiel) (n° 0575/2012); Nadja Lüders (n° 0576/2012); Undine Steinhoff (Klasse 7b Regionalschule Garstedt Aussenstelle Falkenberg) (813 signatures) (n° 0577/2012); Teresa Wojda (Obywatelski ruch oporu) (n° 0578/2012); (nom confidentiel) (n° 0579/2012); (nom confidentiel) (n° 0580/2012); (nom confidentiel) (n° 0581/2012); Athanasia Nkara (n° 0582/2012); Tsvetan Georgiev Rangelov (n° 0583/2012); Violeta Pinalska (n° 0584/2012); Katona Laszlo (n° 0585/2012); (nom confidentiel) (n° 0586/2012); Baranyi Katalin (n° 0587/2012); John Doe (n° 0588/2012); Leif Lundgren (n° 0589/2012); Elisa Morano (n° 0590/2012); Janez Vuk (n° 0591/2012); Benjamin Mouton (ICOMOS) (2 signatures) (n° 0592/2012); Paolo Giovanni Lo Iacono (195 signatures) (n° 0593/2012); (nom confidentiel) (n° 0594/2012); Cristiana Muscardini (Parlement Européen) (349 signatures) (n° 0595/2012); Vasile Stan (n° 0596/2012); Satu Maarja Rautio (n° 0597/2012); Rosamaria Chimisso (n° 0598/2012); Robert Scott (n° 0599/2012); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (n° 0600/2012); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (n° 0601/2012); Guido Gatti (n° 0602/2012); Cornelia Trentea (European Union Agency for fundamental rights = Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne) (n° 0603/2012); Mihaela Buculei (n° 0604/2012); Mariella Cappai (n° 0605/2012); Daniel McCarthy (n° 0606/2012); (nom confidentiel) (n° 0607/2012); (nom confidentiel) (n° 0608/2012); Moreno Sgarallino (n° 0609/2012); Cristina Di Marco (n° 0610/2012); Chantal Evrard (n° 0611/2012); Karin Ballantyne (n° 0612/2012); Werner Pichler (n° 0613/2012); Gianfranco de Zuccato (n° 0614/2012); J Tanner (2 signatures) (n° 0615/2012).

## 11. Déclarations écrites caduques

La déclaration écrite 0005/2012 n'ayant pas recueilli le nombre de signatures requises est, en vertu des dispositions de l'article 123, paragraphe 5, du règlement, devenue caduque.

## 12. Suites données aux positions et résolutions du Parlement

La communication de la Commission sur les suites données aux résolutions adoptées par le Parlement au cours de la période de session de janvier 2012 est disponible sur le site de Séance en direct.

La communication de la Commission sur les suites données aux positions et résolutions adoptées par le Parlement au cours des périodes de session de février I et II 2012 est disponible sur le site de Séance en direct.

### 13. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet définitif d'ordre du jour des séances plénières de mai II 2012 (PE 483.922/PDOJ) a été distribué, auquel les modifications suivantes ont été proposées (article 140 du règlement):

*Lundi*

Pas de modification proposée.

*Mardi et jeudi*

Avec l'accord des groupes politiques, le débat sur le rapport Metin Kazak (A7-0157/2012) (*point 110 du PDOJ*) sera déplacé du mardi soir au jeudi matin. Il sera remplacé par le débat sur l'accord commercial entre l'UE, d'une part, et la Colombie et le Pérou, d'autre part, initialement prévu jeudi (*point 119 du PDOJ*).

*Mercredi*

Pas de modification proposée.

Interviennent Astrid Lulling sur l'établissement de l'ordre du jour, et Jean-Pierre Audy et Hannes Swoboda sur l'absence du Président du Conseil européen dans le débat sur la préparation du sommet informel de l'UE.

o  
o o o

L'ordre des travaux est ainsi fixé.

### 14. Tableau d'affichage du marché intérieur (débat)

Rapport sur le tableau d'affichage du marché intérieur [2011/2155(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteur: Simon Busuttil (A7-0153/2012)

Simon Busuttil présente son rapport.

Intervient Michel Barnier (membre de la Commission).

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA  
*Vice-présidente*

Interviennent Andreas Schwab, au nom du groupe PPE, António Fernando Correia de Campos, au nom du groupe S&D, Jorgo Chatzimarkakis, au nom du groupe ALDE, Julie Girling, au nom du groupe ECR, Jaroslav Paška, au nom du groupe EFD, Mikael Gustafsson, au nom du groupe GUE/NGL, Franz Obermayr, non-inscrit, Raffaele Baldassarre, Barbara Weiler, Inês Cristina Zuber, Ildikó Gáll-Pelcz, Sergio Gaetano Cofferati, Angelika Werthmann, Andreas Schwab, Christel Schaldemose, Mitro Repo, Theodor Dumitru Stolojan, Sylvana Rapti et Malcolm Harbour.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Zofija Mazej Kukovič, Elena Băsescu, Andrew Henry William Brons et Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Interviennent Michel Barnier et Simon Busuttil.

Le débat est clos.

## **15. Exemption de visa pour tous les ressortissants de l'UE se rendant au Canada et accord économique et commercial global UE-Canada (débat)**

Déclaration de la Commission: Exemption de visa pour tous les ressortissants de l'UE se rendant au Canada et accord économique et commercial global UE-Canada

Cecilia Malmström (membre de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Marian-Jean Marinescu, au nom du groupe PPE, Ioan Enciu, au nom du groupe S&D, et Antonyia Parvanova, au nom du groupe ALDE.

PRÉSIDENCE: László SURJÁN  
*Vice-président*

Interviennent David Campbell Bannerman, au nom du groupe ECR, qui répond également à deux questions "carton bleu" de Antonyia Parvanova et Ioan Enciu, Gerard Batten, au nom du groupe EFD, Cornelia Ernst, au nom du groupe GUE/NGL, Andreas Mølzer, non-inscrit, Simon Busuttil, Silvia-Adriana Țicău, Jacek Włosowicz, Marie-Christine Vergiat, Andrey Kovatchev, Kriton Arsenis, Mariya Nedelcheva, Pavel Poc, Agustín Díaz de Mera García Consuegra et Sebastian Valentin Bodu.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Jaroslav Paška, Seán Kelly et Franz Obermayr.

Intervient Cecilia Malmström.

Le débat est clos.

## **16. Interventions d'une minute sur des questions politiques importantes**

Interviennent, au titre de l'article 150 du règlement, pour des interventions d'une minute, les députés suivants, qui souhaitent attirer l'attention du Parlement notamment sur des questions politiques importantes:

Nikolaos Chountis, Vytautas Landsbergis, Derek Vaughan, Izaskun Bilbao Barandica, Nikos Chrysogelos, Slavi Binev, Seán Kelly, Maria Eleni Koppa, Theodoros Skylakakis, Nikolaos Salavrakos, Kyriacos Triantaphyllides, Ricardo Cortés Lastra, Andrew Henry William Brons, Joseph Cuschieri, Alda Sousa, Corneliu Vadim Tudor, Antigoni Papadopoulou et João Ferreira.

## **17. Stratégie de sécurité intérieure de l'Union européenne (brève présentation)**

Rapport sur la stratégie de sécurité intérieure de l'Union européenne [2010/2308(INI)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteuse: Rita Borsellino (A7-0143/2012)

Rita Borsellino fait la présentation.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Jaroslav Paška et Elena Băsescu.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.2 du PV du 22.5.2012.*

## **18. Une approche européenne en matière de droit pénal (brève présentation)**

Rapport sur une approche de l'Union européenne en matière de droit pénal [2010/2310(INI)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Cornelis de Jong (A7-0144/2012)

Cornelis de Jong fait la présentation.

PRÉSIDENCE: Isabelle DURANT  
*Vice-présidente*

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Gerard Batten, Hubert Pirker et Jaroslav Paška.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.3 du PV du 22.5.2012.*

## **19. Les femmes en Turquie à l'horizon 2020 (brève présentation)**

Rapport sur les femmes en Turquie à l'horizon 2020 [2011/2066(INI)] - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteuse: Emine Bozkurt (A7-0138/2012)

Emine Bozkurt fait la présentation.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Antigoni Papadopoulou, Ulrike Lunacek, Jaroslav Paška et Miroslav Mikolášik.

Intervient Cecilia Malmström (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.7 du PV du 22.5.2012.*

## **20. Stratégie de renforcement des droits des consommateurs vulnérables (brève présentation)**

Rapport concernant une stratégie de renforcement des droits des consommateurs vulnérables [2011/2272(INI)] - Commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs. Rapporteuse: María Irigoyen Pérez (A7-0155/2012)

María Irigoyen Pérez fait la présentation.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Elena Băsescu, Olga Sehnalová, Miroslav Mikolášik et Jaroslav Paška.

Intervient John Dalli (membre de la Commission).

Le point est clos.

Vote: *point 6.4 du PV du 22.5.2012.*

## **21. Ordre du jour de la prochaine séance**

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 483.922/OJMA).

## **22. Levée de la séance**

La séance est levée à 21 h 15.

Klaus Welle  
*Secrétaire général*

Martin Schulz  
*Président*

## LISTE DE PRESENCE

21.5.2012

Ont signé :

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiènè, Angelilli, Arias Echeverría, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berman, Besset, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Boşınaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Caspary, del Castillo Vera, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Coffeati, Collin-Langen, Colman, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, Dati, Daul, David, Davies, De Backer, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräble, Grech, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerer, Karas, Kasoulides, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Krahmer, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Menéndez del Valle, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski,

Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Naranjo Escobar, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, Nilsson, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Parvanova, Paşcu, Paška, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Toia, Tókéš, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zannoni, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Zuber, Zwiefka

Observateurs

Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Radoš, Vrbat, Vuljanić